

ГОЛУБКАМ

AN DIE TAUBEN

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Слова А. ШЕНКЕНДОРФА

Соч. 63, №4

Sehr lebhaft (Очень живо)

О го - луб - ки,
 Fliegt nur aus, ge -

вдаль ле - ти - те, вы - гон - цы люб - ви мо - ей!
 - lieb - te Tau - ben! Euch als Bo - ten send ich hin;

Серд - це ей мо - ё вру - чи - те, мой при - вет сне -
 sagt ihr, und sie wird euch glau - ben, daß ich krank vor

- си - те ей, мой при - вет сне - си - те
 Lie - be bin, daß ich krank vor Lie - be

p leggiero

ей. bin. Ни за-пре-ты, Ihr könnt flie- gen,

The first system of the musical score consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with the lyrics 'ей. bin.' followed by a short melodic phrase. The piano accompaniment features a flowing eighth-note melody in the right hand and a more rhythmic bass line in the left hand. A dynamic marking of *p* (piano) is present in the piano part.

ни гра-ни-цы вам, го-луб-ки, не у-каз. ihr könnt ei-len, Tau-ben, froh berg-ab und an;

The second system continues the musical score. The vocal line has the lyrics 'ни гра-ни-цы вам, го-луб-ки, не у-каз.' followed by 'ihr könnt ei-len, Tau-ben, froh berg-ab und an;'. The piano accompaniment maintains its melodic flow with some changes in harmony and dynamics.

Я же о-суж-дён томить-ся вда-ле-ке от ich muß in der Frem-de wei-len, e-wig ein ge-

The third system of the score features the vocal line with lyrics 'Я же о-суж-дён томить-ся вда-ле-ке от' and 'ich muß in der Frem-de wei-len, e-wig ein ge-'. The piano accompaniment continues with its characteristic melodic patterns.

ми-лых глаз, вда-ле-ке от ми-лых quäl-ter Mann, e-wig ein ge-quäl-ter

The final system of the score shows the vocal line with lyrics 'ми-лых глаз, вда-ле-ке от ми-лых' and 'quäl-ter Mann, e-wig ein ge-quäl-ter'. The piano accompaniment concludes with a final melodic flourish in the right hand and a sustained bass line in the left hand.

глаз.
Мани.

Ты ле - ти, пи -
Auch mein Brief - lein

-сьмо, вор - ку - я, к ней в чу - жой, да - лё - кий край,
soll noch ge - hen heut zu ihr, mein Lie - bes - gruß,

ра - зы - щи мо - ю род - ну - ю, о - бо мне ей
soll sie su - chen auf den Hö - hen, an dem schö - nen

весть по-дай! О бо мне ей весть по-
 grü nen Fluß, an dem schö nen grü nen

-дай!
 Fluß:

f

Раз - у - знай, па - кет крыла - тый,
 Wird sie von den Ber - gen stei - gen

p

серд - це ми - лой чем пол - но?
 end lich in das Nie der - land?

Всѣ лю - бим я, как ког - да - то, или у - же за -
 Wird sich mir die Son - ne zei - gen, die zu lan - ge

- быт давно? За - быт я дав - но,
 schon verschwand? zu lan - ge, zu lang

дав - но?
 ver - schwand?

Вы - но - и у - ста и бес - о - чь,
 Vö - gel, Brie - fe, Lie - bes - o - chel,

p dolce

пти - цы, пе - ре - дай - те ей: коль у - бить ме -
 Lied und Seuf - zer, sagt ihr's hell: Su - che ihn im

- ня не хо - чет, пусть вернёт - ся по - ско - рей,
 Reich der To - ten, Lieb - chen, o - der kom - me schnell!

пусть вернёт - ся по - ско - рей!
 Lieb - chen, o - der kom - me schnell!